

Immer die englische Ausdruck

Omm Mondaachmoie klingelts Telefon unn de Schorsch war omm Apperat. Honnes, hotter gesaat, Honnes, ich gebb derr emol dess Kättche. Die war joo gonz narrisch mettem Fußball, unn noochdem se jed Spill von de Europameisterschaft geguckt hott, moontse uff oomol, sie wisst alles iwver Abseits unn Fouls unn wie sie die Monnschaft uffgestellt hädd, dass merr aach gewunne hädde. No ja, ich moon merr kann halt driwwer streide, ob de Löw de ewiche Zweite, de Ballack, nit liewer uff de Bonk gelosse hätt, weil ess gibt halt Leit, die verbasse immer die Spitz. Awwer dass merr sich streide dut dasses enn große Bleedsinn wär, dehoom Fernseh ze gucke, wenn in Fronkfort so große Bildwänd uffgehängt sinn, dass dausende von Leit gleichzeitisch gucke kenne ... ei Kättche, ich redd doch noch mettem Honnes, Kättche ...

Hier isses Kättche. Honnes, der soll nit so long babbele, der brauch immer so long bisser uffen Punkt kimmt. Weil mir streide uns joo garnit iwvern Ballack odder iwvern Löw, mir streide uns iwver was gonz onnersters. Mir hawwe verlorn, die Spanier warn halt besser unn schneller unn wenn unser Monnschaft Zwaanull verlorn hädd, wese noch gut defookumme. Also wie die Toreros – iwverichs sinn bei dene e paar scheene Kerle debei, olé! - immer ihrn Monn gefunne hawwe unn wie der gleich uff unser Door zu gerennt iss, dess war oofach ...

Jetzt habb ich oigehakt: Kättche, jetzt kumm du emol uff de Punkt. Iwver was habbder eich denn gestritte?

Weil ichs Kättche unnerbroche habb, hottse erst emol dief Luft gehollt unn geschnauft. Honnes, de Schorsch will alls dehoom uff de Kautsch sitze unn nit emol mettmer nooch Fronkfort zum Pubblich Vjuing fahrn. Der glaabt merr nit, dasses was onnerst iss mett dausende von Leit so e Spill ze verfolche. Vor sooner Großloiwond isses doch so ähnlich wie inemme Stadion. Weil du nit mett oom Oonsiche, naa, mett dausende von Leit die Uffreechung iwver e Foul, die Freud iwver e Door unn die Enttäuschung iwvers Verliern deile dust. Unn dess det ich gern emol ... loss dess Telefon los ...

Hier iss de Schorsch. Was die dir erzählt, ich konns nimmi heern. Ich habb oofach koo Lust ferrs Pubblich Vjuing weil ich mich driwwer ärjern due, dass so ebbes nit uff Deutsch ausgedrickt werrn kann. Warum immer alles in Englisch? So long die koo onner Wort finne, kriecht die mich nit ...

Unn schunn widder wars Kättche droo. Dess mussde derr emol vorstelle, Honnes. Nor weil die koon onnern Ausdruck ferrs Gucke sesomme mett vill Leit hawwe, bleibt der dehoom, ich werr noch zum Herrsch. Jetzt saach du mol was, Honnes.

Also, habb ich gesaat, mir gefällt der Ausdruck aach nit. Iwverichs isses intressont, dass „Public Viewing“ im Englische eichtlich was onnerst heeßt, im Geechedeil, die Engländer hawwe den Ausdruck zum Gucke von Fußball unn so von uns iwvernumme. Ich moon joo aach immer merr soll sich e bissje Arweit mache unn so was gleich von Oofong oo uff Deutsch saache. Awwer merr iss debei e onner Wort ze finne, zum Beispiel Grubbe-Glotze odder Rudelgucken. Wart bis zur Weltmeisterschaft, dann hott sich des Wort Rudelgucken dorschgesetzt unn ihr zwaa kennt gonz ohne Streit nooch Fronkfort fahrn.

Dess wär schee, hotts Kättche geontwort, unn dann dete mir aach bis zur After-Fußball-Party dort bleiwe.

Eiern Honnes